

Set Nedefra

Af Jørgen Olsen

AFSKRIFT AF 'THOMAS EVANGELIET'

SOM SUPPLEMENT TIL INDLÆG OM

KIRKELIV OG TEOLOGI

Ord i klammer () er rekonstruerede ord, hvor der i originalteksten i papyrus var huller. Der er tale om 114 Jesus-ord.

Dette er de hemmelige ord, som den levende Jesus talte og som Didymos Judas Thomas skrev ned.

1. Og han sagde: "Den, som har fundet meningen med disse ord, skal ikke smage døden."
2. Jesus sagde: "Den, der søger, skal ikke høre op med at søge, før han finder, og når han finder, skal han blive rystet, og når han er rystet, skal han undre sig, og han skal være herre over alt."
3. Jesus sagde: "Når de, som leder jer, siger til jer: "Se ! Riget er i himlen !" så må himlens fugle jo være forud for jer når de siger til jer: "Det er i havet !" Så må fiskene jo være forud for jer. Nej, Riget er i jeres indre og for jeres øjne. Når I kender jer selv, da skal I blive kendt, og I skal vide, at I er sønner af den levende fader. Men hvis I ikke kender jer selv, da er I i fattigdom, ja, I er fattigdommen."
4. Jesus sagde: "Oldingen skal med sine dage ikke tøve med at spørge et lille barn på syv dage om livets sted, og han skal leve; for der er mange som er de første, der skal blive de sidste, og de skal blive en' eneste."
5. Jesus sagde: "Kend det, som er foran dit ansigt; og det, som er skjult for dig, skal blive åbenbaret for dig; for der er intet skjult, som ikke skal blive åbenbaret."
6. Hans disciple spurgte ham og sagde til ham: "Vil du, at vi skal faste, og hvordan skal vi bede ? Skal vi give almisse, og hvilken spiseregul skal vi overholde ?".
Jesus sagde: "Lyv ikke, og gør ikke det, som I hader, for alt er åbenbaret for himlen, for der er intet skjult, som ikke skal blive åbenbaret, og der er intet tildækket, som skal forblive uden at blive afsløret."
7. Jesus sagde: "Lykkelig er den Løve, som mennesket fortærer, så at Løven bliver til menneske ! Men ulykkeligt det menneske, hvem Løven æder, så at Løven bliver til menneske !"
8. Og han sagde: "Mennesket ligner en klog fisker, som kastede sit net i havet; han trak det op af havet igen, fuldt af små fisk. Blandt dem fandt den kloge fisker en stor, god fisk. Han kastede alle små fisk ud i havet. Han valgte uden tøven den store fisk. Den, som har ører at høre med, skal høre !"
9. Jesus sagde: "Se, en sædemand gik ud, han fyldte sin hånd, han strøede ud. Noget faldt nu på vejen; fuglene kom; de samlede det op. Andet faldt på klippen og slog ikke rod i jorden og sendte ikke aks op mod himlen. Og andet faldt på tjørnene; De kvalte sæden og ormen åd den. Men andet faldt på den gode jord, og den gav god afgrøde: Den bar tres fold og hundrede og tyve fold."
10. Jesus sagde: "Ild har jeg kastet på verden, og se, jeg vogter den, indtil den brænder."
11. Jesus sagde: "Denne himmel skal forgå, og den ovenover skal forgå, men de døde er ikke levende, og de levende skal ikke dø. Den dag, da i fortærede det døde, gjorde I det levende. Når I kommer ind i lyset, hvad vil I da gøre ? På den dag, da I var et' i lyset, blev I to; Men når I er blevet to, hvad vil I da gøre ?"

12. Disciplene sagde til Jesus: "Vi ved, at du vil gå bort fra os. Hvem er det, som skal herske over os?" Jesus sagde til dem: "Hvordan I så end er kommet, skal I gå til Jacob den retfærdige, for hvis skyld himlen og jorden blev til."
13. Jesus sagde til sine disciple: "Drag sammenligninger med mig og sig mig, hvem jeg ligner!" Simon Peter sagde til ham: "Du ligner en retfærdig engel." Matthæus sagde ham: "Du ligner en klog filosof." Thomas sagde til ham: "Mester, min mund vil overhovedet ikke kunne sige, hvem du ligner." Jesus sagde: "Jeg er ikke din mester, for du har drukket og er drukken af den sprudlende kilde, som tager til. Jeg selv har tilmålt den." Og han tog ham og gik til side og sagde tre ord til ham. Men da Thomas var kommet tilbage til sin fæller, spurgte de ham: "Hvad sagde Jesus til dig?" Thomas sagde til dem: "Siger jeg jer blot et' af de ord, som han sagde til mig, så vil I tage sten op og kaste dem efter mig, men ild vil komme ud af stenene og brænde jer op."
14. Jesus sagde til dem: "Faster I, vil I synde, og beder I, vil man fordømme jer, og giver I almisser, vil I handle ilde mod jeres ånd. Og når I drager til hvilket som helst land og vandrer i egnene, og de tager imod jer, så spis det, som de sætter for jer! Helbred de syge blandt dem! For det, som kommer ind i jeres mund, vil ikke gøre jer urene; Men det som kommer ud af jeres mund, det vil gøre jer urene."
15. Jesus sagde: "Når I ser ham, som ikke blev født af en kvinde, så kast jer ned på jeres ansigt og tilbed ham; han er jeres fader."
16. Jesus sagde: "Måske tænker folk, at jeg er kommet for at sprede fred over verden, og de ved ikke, at jeg er kommet for at så splid på jorden, ild, sværd, krig, for er der rem i et' hus, skal de tre være mod to, og to mod tre, faderen mod sønnen, og sønnen mod faderen, og de skal stå ensomme."
17. Jesus sagde: "Jeg vil give jer det, som intet øje har set, og det, som intet øre har hørt, og det, som ingen hånd har rørt, og det, som ikke er opstået i noget menneske hjerte."
18. Disciplene sagde til Jesus: "Sig os, hvorledes vor ende skal blive!" Jesus sagde: "Har I da opdaget begyndelsen, for at I skal søge efter enden? For der hvor begyndelsen er, der skal enden blive. Salig er den, som vil stå i begyndelsen, og han skal kende enden, og han skal ikke smage døden."
19. Jesus sagde: "Salig er den, som var, endnu før han blev til! Hvis I bliver disciple af mig og hører mine ord, skal disse sten tjene jer. For I har fem træer i Paradis, som sommer og vinter ikke forandrer sig, og deres blade falder ikke af. Den, som kender dem, skal ikke smage døden."
20. Disciplene sagde til Jesus: "Sig os, hvad Himlens Rige ligner!" Han sagde til Dem: "Det ligner et sennepsfrø, mindre end alle sædekorn, men når det falder på den dyrkede jord, skyder der en stor stamme op og bliver et ly for himlens fugle."
21. Maria sagde til Jesus: "Hvem ligner dine disciple?" Han sagde: "De ligner små børn, som har slået sig ned på en mark, der ikke er deres. Når ejerne af marken kommer, vil de sige: "Overlad os vor mark!" De klæder sig af foran dem for at få dem til at forlade den og overgive dem deres mark. Derfor siger jeg jer: Hvis ejeren af et hus ved, at tyven vil komme, vil han holde vagt, før han kommer, og han vil ikke lade ham bryde ind i det hus, der tilhører ham, for at bortføre hans ejendele. Men I, vogt jer for verden! Væbn jer med stor styrke, for at tyvene ikke skal finde vej til at komme til jer, eftersom de så vil finde den formue, som I ser hen til. Gid der i jeres midte måtte være en mand med indsigt! Når afgrøden var moden ville han komme i hast med sit segl i hånd og høste den. Den, som har ører at høre med, skal høre!"
22. Jesus så nogle små, som fik bryst. Han sagde til sine disciple: "Disse små, som får bryst, ligner dem, der går ind i riget." De sagde til ham: "Hvis vi er små, vil vi da gå ind i Riget?" Jesus sagde til dem: "Når I anser det, som er to, for et', og I anser det indvendige for lige med det udvendige, og det udvendige for lige med det indvendige, og det øvre for lige med det nedre, og når I anser det mandlige og det kvindelige for at være et', så at det mandlige ikke skal være mandligt, og det kvindelige ikke kvindeligt, når I anser et øje for et øje, og en fod for en fod, et billede for et billede, da skal I gå ind i (Riget)."
23. Jesus sagde: "Jeg vil udvælge jer, en' ud af tusinde og to ud af titusinde, og de skal stå som en' eneste."
24. Hans disciple sagde: "Vis os det sted, hvor du er, for vi må søge efter det!" Han sagde til dem: "Den, som har ører, skal høre! Der er lys i det indre af et lysmenneske, og det oplyser den hele verden. Hvis det ikke lyser, er der mørke."

25. Jesus sagde: "Elsk din broder som din sjæl ! Pas på ham som din øjesten !"
26. Jesus sagde: "Splinten i din broders øje ser du, men bjælken i dit eget øje ser du ikke. Når du trækker bjælken ud af dit eget øje, så vil du kunne se at trække plinten ud af din broders øje."
27. "Faster i ikke over for verden, vil i ikke finde Riget. Holder i ikke sabbaten som sabbat, skal I ikke se faderen."
28. Jesus sagde: "Jeg stod midt i verden, og jeg åbenbarede mig for dem i kød. Jeg fandt dem alle drukne. Jeg fandt ingen blandt dem, som tørstede, og min sjæl var bedrøvet over menneskenes børn, for de er blinde i deres hjerter og ser ikke, at de kom tomme til verden og søger at komme tomme ud af verden igen. Dog, nu er de drukne. Når de kaster deres vin bort, da vil de angre."
29. Jesus sagde: "Er kødet blevet til for åndens skyld, er det er under; Men er ånden blevet til for legemets skyld, er det et forunderligt under. Men over dette undrer jeg mig: Hvorledes denne store rigdom steg ned i denne fattigdom."
30. Jesus sagde: "Hvor der er tre Guder, er der Guder. Hvor der er to eller en', er jeg sammen med ham."
31. Jesus sagde: "En profet er ikke anset i sin landsby. En læge helbreder ikke dem, som kender ham."
32. Jesus sagde: "En by, der er bygget på et højt bjerg og er befæstet, kan ikke falde og heller ikke skjules."
33. Jesus sagde: "Det, som du får at høre enten med dit ene øre eller det andet øre, skal du prædike på jeres hustage ! For ingen tænder et lys og sætter det under en skæppe. Heller ikke sætter man det på et skjult sted; Men man sætter det i lysestage, for at alle, som kommer og går, skal se dets lys."
34. Jesus sagde: "Leder en blind en blind, falder de begge i en grav."
35. Jesus sagde: "Ingen kan gå ind i den stærkes hus og tage noget med vold, undtagen hvis han binder hans hænder; så kan han plyndre hans hus."
36. Jesus sagde: "Bekymrer jer ikke fra morgen til aften og fra aften til morgen, om hvad I skal tage på."
37. Hans disciple sagde: "Hvornår vil du åbenbare dig for os, og hvornår skal vi se dig ?" Jesus sagde: "Når I tager jeres tøj af uden at skamme jer og tager jeres klæder og lægger dem under jeres fødder ligesom de små børn og træder på dem, da (skal I se) sønnen af den levende, og I skal ikke frygte."
38. Jesus sagde: " Mange gange har I ønsket at høre disse ord, som jeg siger til jer, og I har ingen anden at høre dem af. Dage skal komme, da I skal søge mig og ikke finde mig."
39. Jesus sagde: "Farisæerne og de Skriftkloge har modtaget kundskabens nøgler, men de har skjult dem. Selv gik de ikke ind, og dem, der ønskede at gå ind, tillod de det ikke. Men I, vær snilde som slanger og enfoldige som duer !"
40. Jesus sagde: "En vinstok blev plantet uden faderen, og fordi den ikke står fast, skal den blive rykket op med rode og ødelagt."
41. Jesus sagde: "Den, som har i sin hånd, til ham skal der gives; Men den, som intet har, fra ham skal også den smule, som han end har, tages."
42. Jesus sagde: "Vær folk, der går forbi !"
43. Hans Disciple sagde til ham: "Hvem er du, som siger dette til os ?" "Af det, som jeg siger til jer, forstår I ikke, hvem jeg er. Men I er blevet som jøderne, for de elsker træet og hader deres frugt, og de elsker frugten og hader træet."
44. Jesus sagde: "Den, som spotter faderen, skal få tilgivelse, og den, som spotter sønnen, skal få tilgivelse, men den, som spotter Helligånden, skal ikke få tilgivelse hverken på jorden eller i himlen."
45. Jesus sagde: "Man plukker ikke druer af Tjørn, ej heller samler man figer af Tidsler. De giver ikke frugt. En god mand bringer noget godt frem fra sit skatkammer; en slet mand bringer noget ondt frem fra sit skatkammer, som er i hans hjerte, og han siger onde ting, for ud af hjertets overmod bringer han det onde frem."
46. Jesus sagde: "Fra Adam indtil Johannes Døberen er der blandt de kvindefødte ingen større end Johannes Døberen, så hans øjne ikke skal briste. Men jeg har sagt, at den iblandt jer, som bliver som et barn, skal kende Riget, og han skal være større end Johannes."

47. Jesus sagde: "En mand kan ikke stige op på to heste og ikke spænde to buer. En tjener kan ikke tjene to herrer. Ellers vil han ære den ene og ringeagte den anden. Ingen drikker gammel vin og ønsker straks at drikke ny vin. Man hælder ikke ny vin i gamle vinsække, for at de skal revne, og man hælder ikke gammel vin i en ny vinsæk, for at den skal ødelægge den. Man syer ikke en gammel lap på en ny klædning, da der ellers vil komme en revne."
48. Jesus sagde: "Slutter to fred med hinanden i det samme hus, skal de sige til bjerget: "Flyt dig !" og det skal flytte sig."
49. Jesus sagde: "Salige er de enlige og de udvalgte, for I skal finde Riget ! Fordi I kommer fra det, skal I gå derhen igen."
50. Jesus sagde: "Siger man til jer: "Hvorfra er I kommet ?" Så sig til dem: "Vi er kommet fra lyset, hvor lyset er opstået af sig selv; Det (stod), og det åbenbarede sig i deres billede." Siger man til jer: "Er det jer ?" Så sig: "Vi er dets børn, og vi er den levende faders udvalgte." Spørger man jer: "Hvad er tegnet på jeres fader, som er i jer ?" Så sig til dem: "Det er bevægelse og hvile.""
51. Hans disciple sagde til ham: "Hvornår vil de dødes hvile komme, og hvornår vil den nye verden ?" Han sagde til dem: "Det, som i venter på, er kommet; men I kender det ikke."
52. Hans disciple sagde til ham: "Fire og tyve profeter har talt i Israel, og de har alle talt i dig." Han sagde til dem: "I har forladt den levende, som er foran jer, og I har talt om de døde."
53. Hans disciple sagde til ham: "Gavner omskærelsen eller ej ?" Han sagde til dem: "Gavnede den, ville deres fader avle dem omskærne fra deres moder. Men den sande omskærelse i ånd gavner fuldt ud."
54. Jesus sagde: "Salige er de fattige, for jeres er Himlens Rige !"
55. Jesus sagde: "Den, som ikke hader sin fader og sin moder, kan ikke blive min discipel, og hader han ikke sine brødre og sine søstre og tager sit kors op som jeg, vil han ikke være mig værd."
56. Jesus sagde: "Den, som har forstået verden, har fundet et lig, og den, som har fundet et lig, for ham er verden ikke noget værd."
57. Jesus sagde: "Faderens Rige ligner en mand, som havde en god kornmark. Hans fjende kom om natten; Han såede Rajgræs blandt den gode sæd. Manden tillod dem ikke at rykke Rajgræsset op. Han sagde til dem: "For at I ikke skal gå således frem: "Vi vil rykke Rajgræsset op," og så rykke hveden op sammen med det. For på høstens dag skal Rajgræsset være tydeligt; de skal rykke det op og brænde det !"
58. Jesus sagde: "Salig er den mand, som har lidt ! Han har fundet livet."
59. Jesus sagde: "Se på den levende, så længe som I lever, for at I ikke skal dø og så søge at se ham og ikke kunne se."
60. En Samaritan trak et lam, på vej til Judæa. Han sagde til sine Disciple: "Hvad skal denne ved siden af lammet ?" De sagde til ham: "dræbe det og spise det." Han sagde til dem: "Så længe som det lever, vil han ikke spise det, men når han har dræbt det, bliver det et lig." De sagde: "Ellers vil han ikke kunne gøre det." Han sagde til dem: "Søg også efter et sted for jer selv i hvile, for at I ikke skal blive et lig og blive spist."
61. Jesus sagde: "To skal hvile på en' bænk; den ene skal dø, den anden skal leve." Salome sagde: "Hvem er du, menneske, og søn af hvem ? Du satte dig på min bænk og spiste af mit bord." Jesus sagde til hende: "Jeg er den, som kommer fra den, som er et'. Man gav mig af det, som er min faders." "Jeg er din discipel." "Derfor siger jeg, at kommer der nogen og er et', vil han være fuld af lys; men kommer han og er delt, vil han være fuld af mørke."
62. Jesus sagde: "Jeg siger mine hemmeligheder til dem, (som er værdige til mine) hemmeligheder. Hvad din højre vil gøre, skal du ikke lade din venstre hånd vide, at den gør !"
63. Jesus sagde: "Der var en rig mand, som havde mange penge. Han sagde: "Jeg vil bruge mine penge, for at jeg kan så og høste og plante og fylde mine lader med afgrøder, så at jeg ikke skal mangle noget." Dette tænkte han i sit hjerte, men i den nat døde han. Den, som har ører, skal høre !"
64. Jesus sagde: "En mand havde gæster. Da han havde gjort middagen rede, sendte han sin tjener ud for at indbyde gæsterne. Han gik til den første. Han sagde til ham: "Min herre indbyder dig." Han sagde: "Jeg har nogle penge til nogle købmænd; de vil komme til mig ved aften. Jeg skal gå og give dem mine ordrer. Jeg beder mig undskyldt for

- middagen." Han gik til en anden, han sagde til ham: "Min herre har indbudt dig." Han sagde til ham: "Jeg har købt et hus, og man indbyder mig for en dag, Jeg kan ikke få tid." Han kom til endnu en. Han sagde til ham: "Min herre indbyder dig." Han sagde til ham: "Min ven skal giftes, og jeg skal holde middagen; jeg vil ikke kunne komme. Jeg beder mig undskyldt for middagen." Han gik til endnu en. Han sagde til ham: "Min herre indbyder dig." Han sagde til ham: "Jeg har købt en ejendom; jeg skal gå og hente leje. Jeg vil ikke kunne komme. Jeg beder om at måtte være undskyldt." Tjeneren kom. Han sagde til sin herre: "De, som du indbød til middagen, har undskyldt sig." Herren sagde til sin tjener: "Gå ud til vejene ! Dem, som du finder, skal du bringe, for at de kan spise til middag. Købmænd og kræmmere skal ikke komme til min faders steder.""
65. Han sagde: "En god mand havde en vingård. Han forpagtede den til nogle vinbønder, for at de skulle dyrke den, og for at han kunne få forpagtningsafgiften fra dem. Han sendte sin forvalter, for at vinbønderne skulle give ham forpagtningsafgiften for vingården. De greb hans forvalter og slog ham; Der manglede kun lidt i, at de havde dræbt ham. Forvalteren kom og fortalte sin herre det. Hans herre sagde: "Måske kendte han dem ikke." Han sendte en anden forvalter; Vinbønderne slog også den anden. Da sendte herren sin søn. Han sagde: "Måske vil de skamme sig for min søn." Da disse vinbønder vidste, at han var arvingen til vingården, greb de ham. De dræbte ham. Den, som har ører, skal høre !"
66. Jesus sagde "Vis mig den sten, som de, der bygger, har forkastet. Den er Hjørnestenen."
67. Jesus sagde: "Den, som kender alt, men mangler sig selv, mangler alt."
68. Jesus sagde: "Salige er I, når man hader jer og forfølger jer og ikke finder nogen anledning der, hvor man forfulgte jer !"
69. Jesus sagde: "Salige er de, som blev forfulgt i deres hjerte ! Det er dem, som har kendt faderen i sandhed ! Salige er de, som sulter for at mætte maven på den, som mangler noget !"
70. Jesus sagde: "Når I bringer dette i jer frem fra jer selv, skal dette, som I har, frelse jer. Hvis I ikke har dette i jer, skal det, som I ikke har, dræbe jer."
71. Jesus sagde: "Jeg vil ødelægge (dette) hus, og ingen skal kunne bygge det op igen."
72. En mand sagde til ham: "Sig til mine brødre, at de skal dele min faders ting med mig !" Han sagde til ham: "Å, menneske, hvem har gjort mig til en, der deler ?" Han vendte sig til sine disciple og sagde til dem: "Mon jeg er en, der deler ?"
73. Jesus sagde: "Høsten er ganske vist stor, men arbejderne er få. Men bed Herren om, at han vil sende arbejdere ud til høsten."
74. Han sagde: "Herre, der er mange rundt om brønden, men der er ingen i kilden."
75. Jesus sagde: "Der er mange, som står ved døren, men det er de enlige, som skal gå ind i brudekammeret."
76. Jesus sagde: "Faderens rige ligner en købmand, der havde nogle varer, og som fandt en perle. Denne købmand var klog. Han solgte varerne og købte sig alene denne perle. Også I skal søge efter hans skat, der ikke forgår, men som forbliver, stedet, hvor møl ikke kommer ind for at æde, og hvor ormen ikke fortærer."
77. Jesus sagde: "Jeg er lyset, som er over dem alle. Jeg er alt. Alt er udgået fra mig, og alt er kommet til mig. Kløv træet: Jeg er der"; Løft stenen op, og I skal finde mig der'."
78. Jesus sagde: "Hvorfor gik I ud i ørkenen ? For at se et rør, som svajer hid og did for vinden ? og for at se et menneske klædt i bløde klæder ? (Se, jeres) konger og stormænd; Det er dem, som er klædt i bløde klæder, og de vil ikke kunne kende sandheden."
79. En kvinde fra mængden sagde til ham: "Saligt det liv, som bar dig, og de bryster, som nærede dig !" Han sagde til hende: "Salige er de, som har hørt faderens ord og bevaret det i sandhed. For dage skal komme, da I skal sige: "Saligt det liv, som ikke har undfanget, og de bryster, som ikke har givet die !"
80. Jesus sagde: "Den, som har kendt verden, fandt legemet. Men den, som fandt legemet, for ham er verden ikke noget værd."
81. Jesus sagde: "Lad den, som er blevet rig, være konge, og lad den, som har magt, forsage."
82. Jesus sagde: "Den, som er nær ved mig, er nær ved ilden, og den, som er fjern fra mig, er fjern fra ilden."

83. Jesus sagde: "Billederne er åbenbare for mennesket, og lyset, som er i dem, er skjult. I billedet af faderens lys vil han åbenbare sig, men hans billede er skjult ved hans lys."
84. Jesus sagde: "Når I ser jeres spejlbillede, glæder I jer; Men når I ser jeres billeder, som var før jer, at de hverken dør eller åbenbarer sig, hvor meget vil I da kunne tåle?"
85. Jesus sagde: "Adam opstod af stor magt og stor rigdom, men han var jer ikke værd, for havde han været værdig, (ville han) ikke have smagt døden."
86. Jesus sagde: "(Rævene har) deres huler, og fuglene har deres reder, men menneskesønnen har ikke et sted, hvortil han kan hælde sit hoved og hvile sig."
87. Jesus sagde: "Ulykkeligt er det legeme, som er afhængigt af et legeme, og ulykkelig er den sjæl, som er afhængig af dem begge!"
88. Jesus sagde: "Englene kommer til jer sammen med profeterne, og de skal give jer det, som er jeres. Giv I så også dem det, som er i jeres hænder, og sig til jer selv: Hvilken dag er det, at de kommer og tager det, som er deres?"
89. Jesus sagde: "Hvorfor vasker i ydersiden af bægeret? Ved I da ikke, at den som skabte det indvendige, også er den der skabte det udvendige?"
90. Jesus sagde: "Kom til mig, for mit åg er let, og mit herredømme er mildt, og I skal finde jer hvile."
91. De sagde til ham: "Sig os, hvem du er, for at vi kan tro på dig!" Han sagde til dem: "I tyder himlens og jordens udseende, men den, som er foran jer, har I ikke forstået, og denne tid forstår I ikke at tyde."
92. Jesus sagde: "Søg, og I skal finde, men det, som I i de dage spurgte mig om, og som jeg ikke fortalte jer dengang, vil jer gerne fortælle nu, men I søger ikke efter det."
93. "Giv ikke det hellige til hundene, for at de ikke skal kaste det i skarnet! Kast ikke perlerne for svinene, for at de ikke skal bide dem (itu)."
94. Jesus (sagde): "Den, som søger, skal finde; for den, (der banker), skal der blive lukket op."
95. (Jesus sagde): "Har i penge, så lån ikke ud mod renter, men giv dem til den, fra hvem I ikke vil få dem igen!"
96. Jesus sagde: "Faderens Rige ligner en kvinde; Hun tog en smule surdej og æltede det i mel. Hun lavede det til store brød. Den, som har ører, skal høre!"
97. Jesus sagde: "Faderens Rige ligner en kvinde, som bærer en krukke fuld af mel og går en lang vej. Krukkens hank gik itu. Melet strømmede ud bag hende på vejen. Hun vidste det ikke; Hun havde ikke opdaget uheldet. Da hun var nået til sit hus, satte hun krukken ned. Hun fandt den tom."
98. Jesus sagde: "Faderens Rige ligner en mand, som ville dræbe en stormand. Han trak sværdet i sit hus og stak det igennem væggen, for at han kunne vide, om hans hånd ville kunne stikke det ind. Så dræbte han stormande."
99. Disciplene sagde til ham: "Dine brødre og din moder står udenfor." Han sagde til dem: "Disse her, som gør min Faders vilje, er mine brødre og min moder. Det er dem, der skal gå ind i min Faders Rige."
100. De viste Jesus en guldmønt og sagde til ham: "Kejserens folk kræver skat af os." Han sagde til dem: "Giv kejseren kejserens, giv Gud Guds, og giv mig det, som er mit!"
101. Den som ikke hader sin fader og sin moder ligesom jeg, vil ikke kunne være min discipel. Og den, som ikke elsker sin fader og sin moder ligesom jeg, vil ikke kunne være min discipel, for min moder (gav mig døden), men (min) sande (moder) gav mig livet."
102. Jesus sagde: "Ve over farisæerne, for de ligner en hund, der sover i oksernes krybbe, for den hverken æder selv eller tillader okserne at æde."
103. Jesus sagde: "Salig den mand, som ved, hvor røverne vil komme ind, så at han kan stå op og samle sin (styrke) og væbne sig, før de kommer ind."
104. De sagde til Jesus: "Kom, lad os bede i dag og lad os faste!" Jesus sagde: "Hvilken synd er det da, som jeg har begået, eller i hvad har man overtruffet mig? Men når brudgommen kommer ud af brudekammeret, så lad dem faste og bede."
105. Jesus sagde: "Den, som vil kende faderen og moderen, skal kaldes søn af en skøge."
106. Jesus sagde: "Når I gør de to til en, skal I blive sønner af mennesket, og når I siger: "Bjerg, flyt dig!" Skal det flytte sig."
107. Jesus sagde: "Riget ligner en fårehyrde, som havde hundrede får. Et af dem for vild, og det var det største. Han forlod de ni og halvfems og søgte dette ene, indtil han fandt

- det. Efter at have lidt møje sagde han til fåret: "Jeg elsker dig frem for de ni og halvfems."
108. Jesus sagde: "Den, som har drukket af min mund, skal blive, som jeg er, og jeg vil være ham, og det skjulte skal blive åbenbaret for ham."
109. Jesus sagde: "Riget ligner en mand, som havde en (skjult) skat i sin mark uden at vide derom, og da han døde, efterlod han den til sin (søn). Sønnen kendte ikke noget til det; Han overtog marken og solgte den. Den, som købte den, gik ud og pløjede og fandt så skatten. Han begyndte mod renter at låne penge ud til dem, som han ville."
110. Jesus sagde: "Gid den, som har fundet verden og er blevet rig, må forsage verden !"
111. Jesus sagde: "Himlene og Jorden skal rulles op foran jer. Men den, der lever ud fra ham, der lever, skal ikke se døden." Siger Jesus ikke: "Den, som finder sig selv, for ham er verden ikke noget værd" ?
112. Jesus sagde: "Ve over det kød, som er afhængigt af sjælen ! Ve over den sjæl, som er afhængig af kødet !"
113. Hans disciple sagde til ham: "Hvornår vil Riget komme ?" Det vil ikke komme efter forventning. De skal ikke sige: "Se her !" eller: "Se der !" Men Faderens Rige er spredt over Jorden, og mennesker ser det ikke."
114. Simon Peter sagde til dem: "Lad Maria gå væk fra os; Kvinder er ikke værdige til livet." Jesus sagde: "Se, jeg skal lede hende, så jeg vil anse hende for mand, for hun skal også være en levende ånd, lige med jer mænd, for enhver kvinde, der anser sig selv for mand, skal gå ind i Himlenes Rige."

Evangeliet efter Thomas

Skanderborg april 2005

Jørgen Olsen